

quiso

Professional ergonomics



KEZA®

Chariot à fromages par Patrick Sarran
Cheese trolley by Patrick Sarran

KEZA®

Le chariot à fromages

The cheese trolley

By Patrick Sarran

SCÉNOGRAPHIQUE STAGE ACCESSORY

Quand le service est un spectacle

When service is a show

REFROIDISSEMENT VENTILÉ VENTILATED COOLING

Fromages secs et frais tout au long du service

Dry and fresh cheese throughout the service

COMPACT & STABLE COMPACT & STABLE

Compact en fermeture et large présentation en ouverture

Compact when closed and wide when open

ROULANT & MANIABLE WHEELED & HANDY

Circulation avec aisance entre les tables

Move with ease between the tables

PRATIQUE PRATICAL

Plateau extractible à garder au frais jusqu'au service suivant

Removable tray to keep cool until the next service

CAPACITÉ CAPACITY

Jusqu'à 15 fromages sur le plateau

Up to 15 cheese on the board

DESIGN

Une création de Patrick Sarran

Created by Patrick Sarran





Restaurant Amis, Saint-Barthélemy



Restaurant l'Aliança 1919, Espagne

Fiche technique

Data Sheet

DIMENSIONS SIZES

- Cave hors tout L x H x P = 670 x 970 x 640mm
- Cave déployée L x H x P = 1090 x 850 x 640mm
- Tiroir, volume utile L x H x P = 310 x 50 x 340mm avec 2 séparations amovibles
- Plateau L x P = 475 x 448 mm, épaisseur 8mm
- Pontet L x H x P = 440 x 55 x 170 mm épaisseur 8mm
- Roues 100mm
- Cheese box overall dimensions W x H x D = 670 x 970 x 640mm*
- Extended cheese box W x H x D = 1090 x 850 x 640mm*
- Drawer, useable volume W x H x D = 310 x 50 x 340mm, with two removable dividers*
- Board H x D = 475 x 448mm, 8mm thick*
- Plate W x H x D = 440 x 55 x 170mm, 8mm thick*
- Wheels 100 mm*

MATÉRIAUX ET ÉQUIPEMENTS

- Structure en chêne ou hêtre massif, bois de pays de premier choix, qualité ébénisterie
- Étagère bordée de bois massif, panneau en contreplaqué plaqué bois
- Intérieur du tiroir, bac à froid, tablettes battantes en contreplaqué de bouleau, insensible à l'humidité
- Plateau en stratifié compact noir, incassable, lavable en plonge manuelle
- Roues bandage supersoft, montées sur roulements à billes, dont deux avec freins
- Vitre en méthacrylate
- Structure in solid oak or beech, local premium wood, cabinet-making quality*
- Shelf is edged with solid wood and the panel is made from veneer*
- Inside section of the drawer, cool box, folding flaps in veneered birch, used for its robustness and resistance to damp*
- Laminated, compact and unbreakable black board, needs to be hand-washed*
- Supersoft tyres fitted on bearings, two of which are fitted with brakes*
- Glass coloured methacrylate see-through casing*

ACCUMULATEUR DE FROID COLD PACK

- 4 plaques eutectiques GN1/3 pour une rotation sur deux services
- Autonomie de froid 2h par plaque environ
- 4 eutectic 2GN1/3 cold packs that can be rotated over the course of two services*
- Each cold pack have approximately 2h cooling autonomy*

MODULE ELECTRONIQUE ELECTRONICAL MODULE

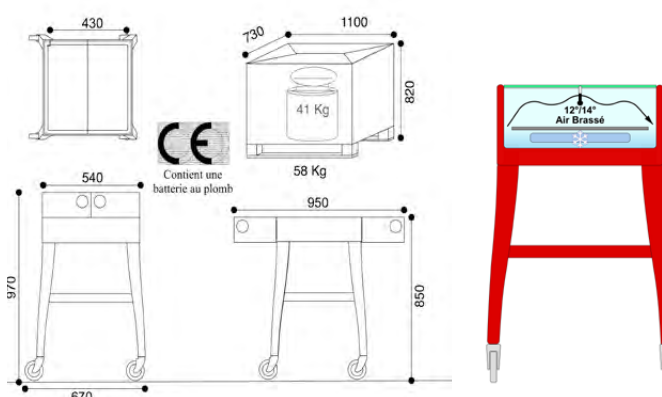
- Contient une batterie au plomb de 12V, et un chargeur intégré 220V/12V, permettant une charge à quai, sans interruption de fonctionnement
- Témoin LED clignotant signale un besoin de charge, il reste encore une autonomie électrique de 2h. Le témoin vert signale le fonctionnement du ventilateur
- Autonomie 12h environ
- Contains a lead 12V battery and an integrated 220V/12V charger, enabling the trolley to be charged at the mains, without interrupting use*
- Flashing LED indicates need for charging, 2h of electrical autonomy remaining. Green LED indicates fan operation.*
- Approximately 12h of battery life*

ENTRETIEN PRODUCT MAINTENANCE

- Fiche d'entretien détaillée et plastifiée
- La partie extérieure du meuble reste dans la zone de service car elle pourrait être abîmée par les procédures de nettoyage des cuisines
- Nettoyage de cette partie avec un détergent doux
- Nettoyage du tiroir et du bac à froid à l'eau savonneuse avec rinçage, sans trempage
- Nettoyage du plateau en plonge manuelle
- Detailed plastic-coated*
- The external part of the trolley should remain in the service area as it could be damaged by kitchen cleaning processes*
- A gentle detergent should be used to clean this section*
- Soapy water should be used to clean the drawer and cool box. They should be rinsed without dipping*
- The board should be hand-washed*

FINITIONS FINISHES

- Deux finitions standard : bois naturel ou teinté noir
- Two standard finishes : natural wood or stained black*



Finitions standard

Standard finishes



Chêne naturel
Natural oak



Hêtre naturel
Natural beech



Chêne teinté noir
Stained black oak

Personnalisation et options

Customisations and options

PERSONNALISATIONS CUSTOMISATION

- Application d'un logo
- Mise en teinte ou laquage
- *Logo application*
- *Tinting or lacquering*



Chêne teinte 10 OXYDE
Stained oak 10 OXYDE



Chêne teinte noire avec logo et présentoir à bouteilles de vins
Black-stained oak with logo and wine bottle display

OPTIONS OPTIONS

- Réhaussement de la tête du chariot
- Présentoir à bouteilles de vins
- *Raising the trolley top*
- *Wine bottle display*



Chêne teinte 15 BROU et logo
Stained oak shade 15 BROU and logo



Hêtre teinte 30 BLANCHI et marquage du logo sur vitre
Beech stained 30 BLANCHI and logo imprint on glass



Hêtre laqué rouge vif mate
Bright red matt lacquered beech



KEZA réhaussé et KEZA standard, 8 cm de différence
KEZA raised and KEZA standard, 8 cm difference





Patrick Sarran, designer

